

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIËN

[C – 2014/03014]

26 JANUARI 2014. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 10 februari 2011 tot bepaling van de uitgiftevoorschriften van de door de Nationale Loterij georganiseerde openbare loterijen met biljetten, respectievelijk « Win for Life 1 euro », « Win for Life 3 euro » en « Win for Life 5 euro » genaamd

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 19 april 2002 tot rationalisering van de werking en het beheer van de Nationale Loterij, artikel 3, § 1, eerste lid, gewijzigd bij de Programmawet I van 24 december 2002 en de wet van 10 januari 2010, en artikel 6, § 1, 1°, gewijzigd bij de Programmawet I van 24 december 2002;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 februari 2011 tot bepaling van de uitgiftevoorschriften van de door de Nationale Loterij georganiseerde openbare loterijen met biljetten, respectievelijk « Win for Life 1 euro », « Win for Life 3 euro » en « Win for Life 5 euro » genaamd;

Gelet op het advies 54.773/2 van de Raad van State, gegeven op 8 januari 2014, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 3 van het koninklijk besluit van 10 februari 2011 tot bepaling van de uitgiftevoorschriften van de door de Nationale Loterij georganiseerde openbare loterijen met biljetten, respectievelijk « Win for Life 1 euro », « Win for Life 3 euro » en « Win for Life 5 euro », genaamd wordt vervangen als volgt :

« Art. 3. Voor iedere hoeveelheid van 1 000 000 uitgegeven biljetten wordt het aantal loten vastgesteld op 199 986, die als volgt worden verdeeld : 1 lot met een maandelijks uit te keren rente ten bedrage van 500 euro, 15 loten van 250 euro, 20 loten van 100 euro, 50 loten van 30 euro, 200 loten van 15 euro, 500 loten van 10 euro, 3 000 loten van 8 euro, 4 000 loten van 4 euro en 192 200 loten van 2 euro.

De tabel hierna geeft een overzicht van de winstkansen :

Bedrag van de loten — Montant des lots	Aantal loten — Nombre de lots	1 winstkans op — 1 chance de gain sur
Maandelijks rente – Rente mensuelle (500 EUR)	1	1 000 000
250 EUR	15	66 666,67
100 EUR	20	50 000
30 EUR	50	20 000
15 EUR	200	5 000
10 EUR	500	2 000
8 EUR	3 000	333,33
4 EUR	4 000	250
2 EUR	192 200	5,20
	TOTAAL TOTAL 199 986	5

Art. 2. Artikel 8 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt :

« Art. 8. Voor iedere hoeveelheid van 1.000.000 uitgegeven biljetten wordt het aantal loten vastgesteld op 249.841, die als volgt worden verdeeld : 1 lot met een maandelijks uit te keren rente ten bedrage van 2.000 euro, 15 loten van 2.500 euro, 50 loten van 250 euro, 100 loten van 100 euro, 175 loten van 50 euro, 200 loten van 30 euro, 1.300 loten van 15 euro, 20 000 loten van 9 euro, 100 000 loten van 6 euro en 128 000 loten van 3 euro.

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C – 2014/03014]

26 JANVIER 2014. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 10 février 2011 fixant les modalités d'émission des loteries publiques à billets organisées par la Loterie Nationale sous les appellations « Win for Life 1 euro », « Win for Life 3 euros » et « Win for Life 5 euros »

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 19 avril 2002 relative à la rationalisation du fonctionnement et de la gestion de la Loterie Nationale, l'article 3, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, modifié par la Loi-programme I du 24 décembre 2002 et la loi du 10 janvier 2010, et l'article 6, § 1^{er}, 1°, modifié par la Loi-programme I du 24 décembre 2002;

Vu l'arrêté royal du 10 février 2011 fixant les modalités d'émission des loteries publiques à billets organisées par la Loterie Nationale sous les appellations « Win for Life 1 euro », « Win for Life 3 euros » et « Win for Life 5 euros »;

Vu l'avis 54.773/2 du Conseil d'Etat, donné le 8 janvier 2014, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'article 3 de l'arrêté royal du 10 février 2011 fixant les modalités d'émission des loteries publiques à billets organisées par la Loterie Nationale sous les appellations « Win for Life 1 euro », « Win for Life 3 euros » et « Win for Life 5 euros », est remplacé par ce qui suit :

« Art. 3. Par quantité de 1 000 000 de billets émis, le nombre de lots est fixé à 199 986, lesquels se répartissent en 1 lot consistant en une rente payable à concurrence de 500 euros par mois, 15 lots de 250 euros, 20 lots de 100 euros, 50 lots de 30 euros, 200 lots de 15 euros, 500 lots de 10 euros, 3 000 lots de 8 euros, 4 000 lots de 4 euros et 192 200 lots de 2 euros.

Le tableau ci-après donne un aperçu des chances de gain :

Art. 2. L'article 8 du même arrêté est remplacé par ce qui suit :

« Art. 8. Par quantité d'un million de billets émis, le nombre de lots est fixé à 249.841, lesquels se répartissent en 1 lot consistant en une rente payable à concurrence de 2.000 euros par mois, 15 lots de 2.500 euros, 50 lots de 250 euros, 100 lots de 100 euros, 175 lots de 50 euros, 200 lots de 30 euros, 1.300 lots de 15 euros, 20 000 lots de 9 euros, 100 000 lots de 6 euros et 128 000 lots de 3 euros.

De tabel hierna geeft een overzicht van de winstkansen :

Le tableau ci-après donne un aperçu des chances de gain :

Bedrag van de loten — Montant des lots	Aantal loten — Nombre de lots	1 winstkans op — 1 chance de gain sur
Maandelijks rente – Rente mensuelle (2.000 EUR)	1	1 000 000
2.500 EUR	15	66 666,67
250 EUR	50	20 000
100 EUR	100	10 000
50 EUR	175	5 714,29
30 EUR	200	5 000
15 EUR	1 300	769,23
9 EUR	20 000	50
6 EUR	100 000	10
3 EUR	128 000	7,81
	TOTAAL TOTAL 249 841	4

Art. 3. Artikel 13 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt :

« Art. 13. Voor iedere hoeveelheid van 1 000 000 uitgegeven biljetten wordt het aantal loten vastgesteld op 286 591, die als volgt worden verdeeld : 1 lot met een maandelijks uit te keren rente ten bedrage van 3.000 euro, 15 loten van 5.000 euro, 25 loten van 500 euro, 50 loten van 200 euro, 100 loten van 100 euro, 1.400 loten van 50 euro, 10 000 loten van 20 euro, 5 000 loten van 15 euro, 80 000 loten van 10 euro, 40 000 loten van 7,50 euro en 150 000 loten van 5 euro.

De tabel hierna geeft een overzicht van de winstkansen :

Art. 3. L'article 13 du même arrêté est remplacé par ce qui suit :

« Art.13. Par quantité d'un million de billets émis, le nombre de lots est fixé à 286 591, lesquels se répartissent en 1 lot consistant en une rente payable à concurrence de 3.000 euros par mois, 15 lots de 5.000 euros, 25 lots de 500 euros, 50 lots de 200 euros, 100 lots de 100 euros, 1 400 lots de 50 euros, 10 000 lots de 20 euros, 5 000 lots de 15 euros, 80 000 lots de 10 euros, 40 000 lots de 7,50 euros et 150 000 lots de 5 euros.

Le tableau ci-après donne un aperçu des chances de gain :

Bedrag van de loten — Montant des lots	Aantal loten — Nombre de lots	1 winstkans op — 1 chance de gain sur
Maandelijks rente – Rente mensuelle (3.000 EUR)	1	1 000 000
5.000 EUR	15	66 666,67
500 EUR	25	40 000
200 EUR	50	20 000
100 EUR	100	10 000
50 EUR	1 400	714,29
20 EUR	10 000	100
15 EUR	5 000	200
10 EUR	80 000	12,50
7,50 EUR	40 000	25
5 EUR	150 000	6,67
	TOTAAL TOTAL 286 591	3,49

Art. 4. In artikel 15, § 4, van hetzelfde besluit worden de bepalingen onder 2° vervangen als volgt :

« 2° van 5 euro, 7,50 euro, 15 euro, 50 euro, 100 euro, 200 euro, 500 euro of 5.000 euro, dan is haar spel 1 of spel 2 winnend voor het betreffende bedrag ».

Art. 5. In artikel 17, eerste lid, van hetzelfde besluit worden de bepalingen onder 3° vervangen als volgt :

« 3° één of meer zichtbare of met een ondoorzichtige deklaag bedekte streepjescodes ».

Art. 6. In artikel 18, eerste lid van hetzelfde besluit, worden de woorden « eerste lid, 2° » vervangen door de woorden « eerste lid, 2° en 3° ».

Art. 4. Dans l'article 15, § 4, du même arrêté, le 2° est remplacé par ce qui suit :

« 2° de 5 euros, 7,50 euros, 15 euros, 50 euros, 100 euros, 200 euros, 500 euros ou 5.000 euros, son jeu 1 ou son jeu 2 est gagnant à concurrence du montant concerné ».

Art. 5. Dans l'article 17, alinéa 1^{er}, du même arrêté, le 3° est remplacé par ce qui suit :

« 3° un ou plusieurs codes à barres visibles ou recouverts d'une pellicule opaque ».

Art. 6. Dans l'article 18, alinéa 1^{er}, du même arrêté, les mots « alinéa 1^{er}, 2° » sont remplacés par les mots « alinéa 1^{er}, 2° et 3° ».

Art. 7. In artikel 19, tweede lid van hetzelfde besluit, worden de woorden « 25 euro » vervangen door de woorden « 20 euro ».

Art. 8. In artikel 20, § 2, 2°, van hetzelfde besluit, worden de woorden « eerste maand » vervangen door de woorden « tweede maand ».

Art. 9. Huidig besluit is van toepassing op de « Win for Life 1 euro », « Win for Life 3 euro » en « Win for Life 5 euro »-biljettenreeksen uitgegeven na 7 april 2014.

Art. 10. Dit besluit treedt in werking op 7 april 2014, met uitzondering van het artikel 8 dat in werking treedt de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 11. De minister bevoegd voor de Nationale Loterij is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 26 januari 2014.

FILIP

Van Koningswege :
De Minister van Financiën,
K. GEENS

Art. 7. Dans l'article 19, alinéa 2, du même arrêté, les mots « 25 euros » sont remplacés par les mots « 20 euros ».

Art. 8. Dans l'article 20, § 2, 2°, du même arrêté, les mots « premier mois » sont remplacés par les mots « deuxième mois ».

Art. 9. Le présent arrêté s'applique aux séries de billets « Win for Life 1 euro », « Win for Life 3 euros » et « Win for Life 5 euros » émises après le 7 avril 2014.

Art. 10. Le présent arrêté entre en vigueur le 7 avril 2014, à l'exception de l'article 8 qui entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 11. Le ministre qui a la Loterie Nationale dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 26 janvier 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :
Le Ministre des Finances,
K. GEENS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[C - 2014/14046]

20 JANUARI 2014. — Koninklijk besluit betreffende de registratie van aanbieders van de Europese elektronische tolheffingsdienst en het nationaal elektronisch register betreffende de Europese elektronische tolheffingsdienst

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 18 februari 1969 betreffende de maatregelen ter uitvoering van de internationale verdragen en akten inzake vervoer over zee, over de weg, de spoorweg of de waterweg, vervangen bij de wetten van 6 mei 1985, 21 juni 1985, 28 juli 1987, 3 mei 1999, 1 april 2006, 15 mei 2006 en 29 december 2010, artikel 1, eerste lid;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 6 mei 2013;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op 20 september 2013;

Gelet op de wet van 5 mei 1997 betreffende de coördinatie van het federaal beleid inzake duurzame ontwikkeling, artikel 19/1, § 1, 2°;

Gelet op de betrokkenheid van de gewestregeringen;

Gelet op het advies nr. 53.169/VR en 54.409/4 van de Raad van State, gegeven op 27 mei 2013 en op 27 november 2013, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Overwegende de Europese elektronische tolheffingsdienst (EETS), in het leven geroepen door de Richtlijn 2004/52/EG van het Europees Parlement en de Raad van 29 april 2004 betreffende de interoperabiliteit van elektronische tolheffingssystemen voor het wegverkeer in de Gemeenschap en de Beschikking 2009/750/EG tot definiëring van de Europese elektronische tolheffingsdienst en de bijbehorende technische onderdelen, die tot doel heeft om de interoperabiliteit van alle bestaande en toekomstige elektronische tolheffingssystemen in de Europese Unie te bewerkstelligen om een wildgroei aan onverenigbare systemen te voorkomen;

Overwegende de EETS-aanbieder, zijnde een juridische entiteit die voldoet aan de eisen van artikel 3 van de Beschikking en van dit besluit en geregistreerd in de Lidstaat waar zij is gevestigd, die de gebruikers van de Europese elektronische tolheffingsdienst toelaat om tolheffingen te vereffenen in alle sectoren van EETS van het Europese wegennet, overeenkomstig artikel 3, eerste paragraaf, van de Richtlijn 2004/52/EG, met behulp van een unieke onboard-unit die kan worden gebruikt in alle sectoren van EETS;

Overwegende dat het noodzakelijk is om het nationaal elektronisch register op te richten betreffende de Europese elektronische tolheffingsdienst, zoals bedoeld in artikel 19 van de Beschikking 2009/750/EG, en er de in België gevestigde EETS-aanbieders in op te nemen;

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[C - 2014/14046]

29 JANVIER 2014. — Arrêté royal relatif à l'enregistrement des prestataires de service européen de télépéage et au registre électronique national relatif au service européen de télépéage

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 18 février 1969 relative aux mesures d'exécution des traités et actes internationaux en matière de transport par mer, par route, par chemin de fer ou par voie navigable, modifiée par les lois des 6 mai 1985, 21 juin 1985, 28 juillet 1987, 3 mai 1999, 1^{er} avril 2006, 15 mai 2006 et 29 décembre 2010, l'article 1^{er}, alinéa 1^{er};

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances donné le 6 mai 2013;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 20 septembre 2013;

Vu la loi du 5 mai 1997 relative à la coordination de la politique fédérale de développement durable, l'article 19/1, § 1^{er}, 2°;

Vu l'association des gouvernements de région;

Vu les avis n° 53.169/VR et 54.409/4 du Conseil d'Etat, donnés le 27 mai 2013 et le 27 novembre 2013, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Considérant le service européen de télépéage (SET) mis en place par la Directive 2004/52/CE du Parlement européen et du Conseil du 29 avril 2004 concernant l'interopérabilité des systèmes de télépéage routier dans la Communauté et la Décision 2009/750/CE relative à la définition du service européen de télépéage et à ses aspects techniques qui a pour objectif de réaliser l'interopérabilité de tous les systèmes de télépéage routier présents et à venir dans l'Union européenne afin d'éviter la prolifération de systèmes incompatibles;

Considérant le prestataire du SET, personne morale satisfaisant aux exigences de l'article 3 de la décision et du présent arrêté et enregistré dans l'Etat membre où elle est établie, permettant aux utilisateurs du service européen de télépéage de s'acquitter des péages dans tous les secteurs de SET du réseau routier européen, conformément à l'article 3, paragraphe 1^{er}, de la Directive 2004/52/CE, à l'aide, en particulier, d'un équipement embarqué unique pouvant être utilisé dans tous les secteurs de SET;

Considérant la nécessité de créer le registre électronique national relatif au service européen de télépéage tel que visé à l'article 19 de la Décision 2009/750/CE et d'y inscrire les prestataires de SET établis en Belgique;